

User manual
Manuel d'utilisation
Manual de usuario
Benutzerhandbuch
Gebruikershandleiding
Manuale dell'utente
Användarhandbok
Brugervejledning



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or $\frac{1}{2}$) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCD515 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

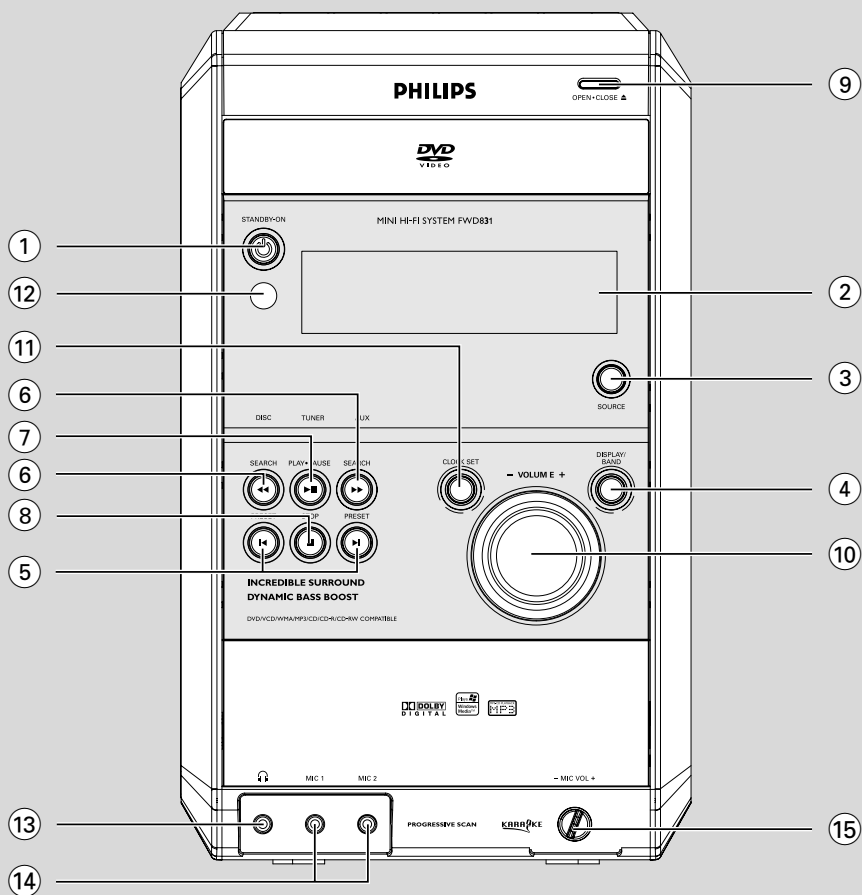
Typeskilt finnes på apparatens underside.

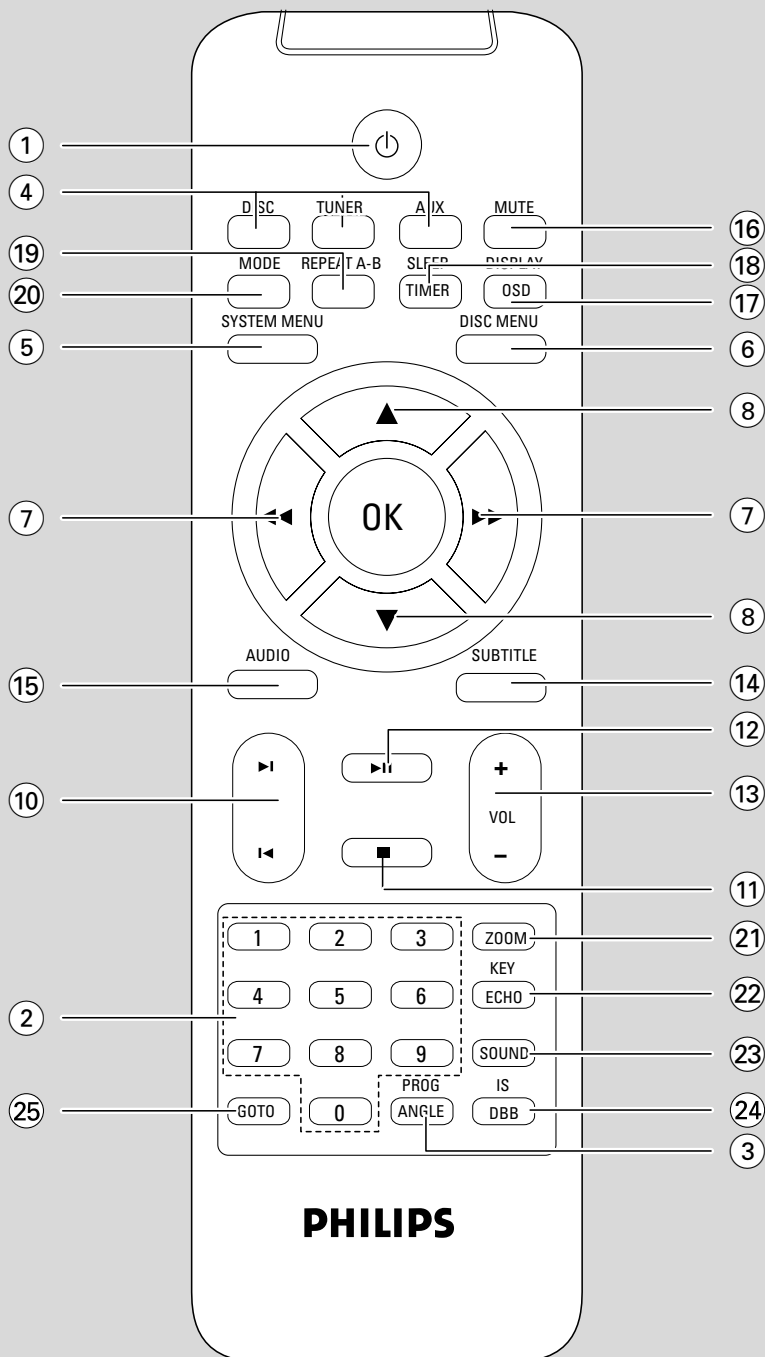
Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhajani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twí	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

English 8

Français 40

Español 72

Deutsch 104

Nederlands 136

Italiano 168

Svenska 200

Dansk 232

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Indholdsfortegnelse

Generelle Oplysninger

Finesser	234
CD-plader der kan afspilles	234
Medleveret tilbehør	234
Miljømæssig information	235
Rengørings- og sikkerhedsinformation	235
Høresikkerhed	236

Tilslutninger

Trin 1: Placering af højttalere	237
Trin 2: Tilslutning af højttalerne	238
Trin 3: Antennetilslutning	238
Trin 4: Tilslutning af TV	238-240
Brug af komponent video indgangsstik	
Brug af Composite Video jackstik	
Brug af S-Video indgang	
Anvendelse af en løs RF modulator	
Trin 5: Tilslutning af netledningen	240
Ekstra muligheder: Tilslutning andet eksternt udstyr	240

Betjeningsknapper

Betjeningsknapper på anlægget	242
Betjeningsknapper på fjernbetjeningen	242-243

Forberedelser

Trin 1: Brug af fjernbetjeningen	244
Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet	
Trin 2: Sådan indstilles uret	244
Trin 3: Indstilling af videopræference ...	245-246
Trin 4: Indstilling af ønsket sprog	247

Grundfunktioner

Sådan tændes der for apparatet	248
Sådan sættes anlægget i Eco Power standbystilling	248
Energibesparende, automatisk Standby	248
Volumenkontrol	248
Lyt gennem hovedtelefoner	248
Mikrofonmiksning	248
Kontrol af toneart	249
Plug-and-play	249

Disc-betjening

Afspilning af discs	250
Sådan bruges discmenuen	250
Generelle afspilningskontroller	250-251
Pausing playback	
Spring til en anden titel (nummer)/kapitel	
Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet	
Zoom	
Gentag	
Gentag A-B	
Indprogrammering	
Hurtigsøgning i et spor/afsnit	
Tidssøgning og søgning efter kapitel/nummer	
Oplysninger vises under afspilning	
Specielle CD-funktioner	252
Afspilning af en titel	
Kameravinkel	
Ændring af sproget på lydsiden	
Skift af lydkanal	
Undertekster	
Afspilning af MP3/WMA/billed-CD'er	253
Afspilning af MP3/WMA	253
Almindelig betjening	
Afspilningsvalg	
Afspilning af billed-CD'er	253
Almindelig betjening	
Afspilningsvalg	
Specielle billeddiskfunktioner	253
Preview-funktionen	
Afspilning med flere vinkler (JPEG)	

DVD Menu Betjening

Grundfunktioner	254
SYSTEM SETUP	254-255
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
LANGUAGE SETUP	256
VIDEO SETUP	256
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP	256-257
DIGITAL OUT	
DOWNMIX	
3D PROCESSING	
LPCM	
NIGHT MODE	

Radiomodtagelse

Indstilling på radiostationer	258
Indprogrammering af radiostationer	258
Automatisk indprogrammering	
Manuel indprogrammering	
Indstilling på forvalgsstationer	258

Uret/Timeren

Sådan indstilles uret	259
Sådan indstilles timeren	259
Indstilling af indslumrings-timeren	259

Specifikationer

Fejlfinding

Gloser

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er designet og produceret med materialer af høj kvalitet, som kan blive genbrugt.



Når du ser symbolet med en skraldespand, der er kryds over, betyder det, at produktet er dækket af EU direktiv nr. 2002/96/EC.

Venligst sæt dig ind i de danske regler om indsamling af elektriske og elektroniske produkter:

Venligst overhold de danske regler og smid ikke dine gamle produkter ud sammen med dit normale husholdningsaffald. Den korrekte bortskaffelsesmetode vil forebygge negative følger for miljøet og folkesundheden.

Generelle Oplysninger

Finesser

Dit DVD MikroSystem med 2-kanals fuld digital forstærker giver den samme dynamiske lyd, som du får i rigtige biographe; og indeholder nogle af de bedste funktioner indenfor hjemmebiograf-teknologien.

Tilslutninger for andet ekstra udstyr.

Lader dig tilslutte andre audio- eller audio/videokomponenter; så du kan bruge systemets surround-højttalere.

Forældrekontrol (tilladelsesniveau).

Gør det muligt at indstille et bestemt tilladelsesniveau, så børn ikke kan se en DVD, der har et højere tilladelsesniveau end det indstillede.

Indslumringstimer.

Gør det automatisk muligt at sætte anlægget i standby-stilling efter en vis forudvalgt tid.

Natstilling.

Det dynamiske lyd område kan komprimeres, så forskellen mellem de forskellige styrker i lyden i Dolby Digital-stilling reduceres.

Progressiv scanning

Giver flimmerfri billeder af høj kvalitet til filmbaserede kilder. Når et billede opdateres, kan dets lodrette opløsning fordobles til 525 linjer.

Bemærkninger:

– For at have glæde af progressiv scaningsfunktioner skal du have et TV med progressiv scanning.

CD-plader der kan afspilles

DVD hjemmebiograf-systemet kan afspille følgende discs:

- Digital Video Disc (DVD'ere)
- Video CD (VCD'ere)
- Super Video CD (SVCD'ere)
- Windows Media Audio (WMA)
- Digital Video Disc + Rewritable (DVD+RW discs)
- Compact Disc (CD'ere)
- Billedfiler (Kodak, JPEG) på CD-R(W) discs
- Understøttede MP3 disc-formater:
 - UDF/ISO 9660 format
 - Max. titel/album navn - 12 karakterer
 - Maks. melodinumre plus albummer er 255.
 - Maks. op til 8 niveauer af underbiblioteker.
 - Maks. 32 musikalbummer.

- Max. MP3 nummer er 999.
- Samplingfrekvenser for MP3-discs er: 32 kHz, 44,1 kHz og 48 kHz.
- Bit-hastigheder for MP3 discs er: 32, 64, 96,



De følgende formater understøttes ikke:

- Filer som *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- CDer optaget som Joliet format

Regionskoder

DVD'erne skal være mærket **ALL** (alle) regioner eller **Region 2** for at kunne afspilles i dette DVD-system. Discs, der er mærket med andre regionskoder; kan ikke afspilles.



Bemærkninger:

– Ved CDer med blandede funktioner vil kun én funktion blive valgt til afspilning alt efter optagelsesformat.

– Hvis der er problemer med at få afspillet en vis disc, tages den ud, og derefter prøves der med en anden disc. Utilstrækkeligt formaterede discs kan ikke afspilles i dette DVD mikrosystemet.

– DTS surround audio-output findes ikke på denne DVD-afspiller.

Medleveret tilbehør

- Video cinch-kabel (gult)
- Komponent-videokabler (rød/blå/grøn)
- Lydkabler (hvid/rød)
- Netledning
- 2 højttalerkabinetter inklusive 2 højttalerkabler
- MW ramme-antenne
- FM trådentenne
- Fjernbetjening
- Denne brugsanvisning.

Miljømæssig information

Der er ikke anvendt nogle overflødige materialer i emballagen. Vi har endvidere gjort vort bedste, for at De let kan dele emballagen op i tre hovedbestanddele: Almindeligt pap (kassen), fleksibel polystyrene (afstandsstykker) og polyethylene (plastposer og beskyttelsesfolie).

Anlægget består af materialer, der kan genbruges, hvis det adskilles et sted, hvor man har specialiseret sig i adskillelse af kasserede genstande. Følg venligst Deres lokale regler for bortkastning af indpakningsmaterialer, brugte batterier og kasserede apparater.

Rengørings- og sikkerhedsinformation

Undgå høje temperaturer, fugtighed, vand og støv.

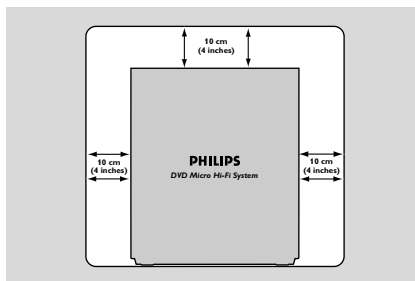
- Udsæt ikke anlægget, batterier og CD-plader for høj fugtighed, regn, sand eller varme fra varmekilder eller direkte sollys.
- Genstande som indeholder vand, som f.eks. vaser, må ikke anbringes på apparatet.
- Åben ild som f.eks. levende lys må ikke anbringes på apparatet.
- Apparatet må ikke udsættes for vanddryp eller -sprøjt.
- Anlæggets mekaniske dele indeholder selvsmonerende lejer, som ikke må smøres med olie eller fedt.

Undgå kondensproblemer.

- Hvis afspilleren pludselig flyttes fra kolde til varme omgivelser, kan der dannes kondens på laserlinsen, så det ikke er muligt at afspille discs. Lad i så fald afspilleren stå i de varme omgivelser, til kondensen er forsvundet.

Bløker ikke for ventilationshullerne

- Stil ikke DVD-afspilleren i en lukket reol eller lignende. For at få tilstrækkelig ventilation skal der være ca. 10 cm frit rum på alle sider af afspilleren.



- Ventilationen må ikke forhindres ved at dække for ventilations-åbningerne med genstande som f.eks. aviser, duge, gardiner osv.

Rengøring af kabinettet

- Brug en blød klud, eventuelt dyppet i et mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig sprit, benzin, ammoniak eller andre skrappe midler.

Rengøring af CD-plader

- CD'ere rengøres med en blød, fnugfri klud, som bevæges i lige linier fra midten af pladen og ud mod kanten. Brug ikke rengøringsmidler da dette kan ødelægge pladen.
- Skriv kun på den trykte side af en CDR(W) og brug kun en blød filtpen.
- Hold kun på kanten af pladen og berør ikke den glatte overflade.



Rengøring af CD-laserlinsen

- Efter lang tids brug kan der have afsat sig snavs eller støv på CD-afspillerens laserlinse. For fortsat at sikre god afspilningskvalitet, kan man rense linsen med Philips CD laserlinsenser eller anden egnet rensesvæske. Følg de instruktioner der følger med rensesvæskens.

Find et egnet sted.

- Anbring afspilleren på et fladt, hårdt og stabilt underlag.
- Anlæggets mekaniske dele indeholder selvsmonerende lejer, som ikke må smøres med olie eller fedt.

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan skade hørelsen. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier er for at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. Hvis du vil undgå det, kan du indstille lydstyrken til et fornuftigt niveau, før din hørelse vænner sig til lydstyrken, og så lade være med at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

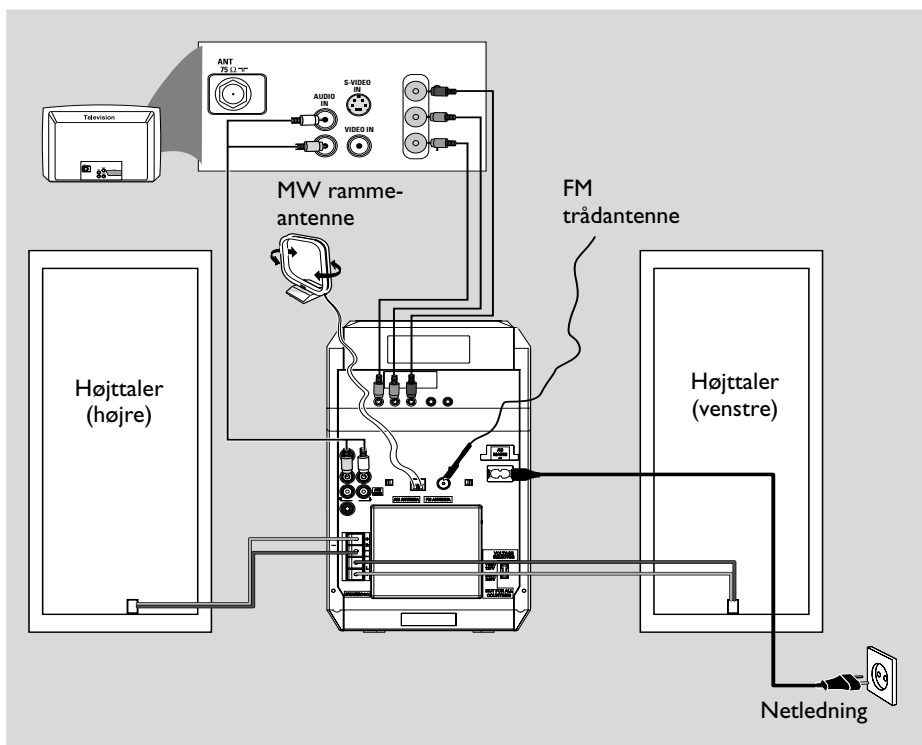
- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, til den når et behageligt niveau, hvor du kan høre lyden klart uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for at anvende udstyret på en fornuftig måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, da din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer.
- Undlad at bruge hovedtelefonerne, mens du fører et motoriseret køretøj, cykler, står på skateboard o.l., da det kan føre til farlige situationer i trafikken. Desuden er det ulovligt i mange områder.

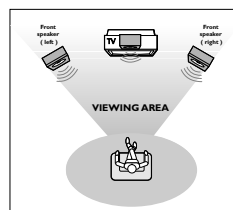


VIGTIGT!

- Typeskiltet sidder på bagsiden af anlægget.
- Før netstikket sættes i stikkontakten, skal alle andre tilslutninger være udført.
- Tilslut aldrig noget eller lav ikke om på noget med strøm på anlægget.
 - Synlig og usynlig laserstråling. Hvis dækslet er af, må du ikke se på strålen.
 - Højspænding! Bør ikke åbnes. Du kan få elektrisk stød. Maskinen indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren.
 - Ændring af produktet kan resultere i farlig stråling af EMC eller anden usikker handling.

For at undgå overophedning af anlægget er det forsynet med et indbygget sikkerhedskredsløb, som automatisk sætter anlægget i Standby-stilling, hvis det udsættes for ekstreme forhold. Hvis dette sker, skal anlægget køle af, inden det bruges igen (kredsløbet findes ikke i alle versioner).

Trin 1: Placering af højttalere



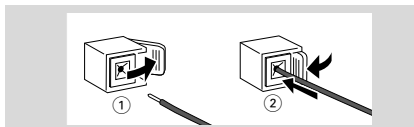
Placér de forreste højttalere lige langt fra TVet og i en vinkel på ca. 45 grader fra det sted, hvor der lyttes.

Bemærkninger:

- For at undgå magnetisk forstyrrelse bør de forreste højttalere ikke stå for tæt på dit TV.
- Sørg for rigelig ventilation udenom DVD Systemet.

Tilslutninger

Trin 2: Tilslutning af højttalerne



Forbind højttalerledningerne til klemmerne mærket **SPEAKERS**, højre højttaler til "RIGHT" og venstre højttaler til "LEFT", de farvede (mærkede) ledninger til "+" og de sorte (ikke mærkede) ledninger til "-". Sæt - som vist - de afisolerede dele af ledningerne helt ind i klemmerne.

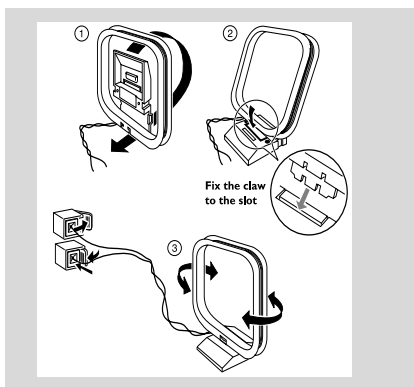
Bemærkninger:

- Sørg for at højttalerledningerne er korrekt tilsluttet. Forkert tilslutning kan beskadige apparatet som følge af kortslutning.
- For at få optimal lydgenivelse skal man bruge de medleverede højttalere.
- Tilslut aldrig mere end én højttaler til en + / - jackbøsning.
- Tilslut ikke højttalere der har lavere impedans end de medleverede højttalere. Se venligst afsnittet "SPECIFIKATIONER" i denne brugsanvisning.

Trin 3: Antennetilslutning

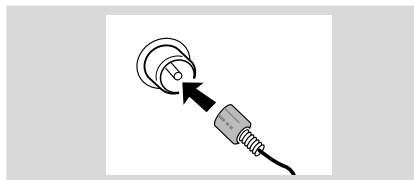
Forbind den medleverede MW rammeantenne og den medleverede FM trådanterne til de respektive antenneklemmer. Flyt rundt på antennerne til der fås bedst modtagelse.

MW-antenne



- Anbring antennen så langt væk fra TV, Video eller andre elektroniske apparater som muligt.

FM-antenne



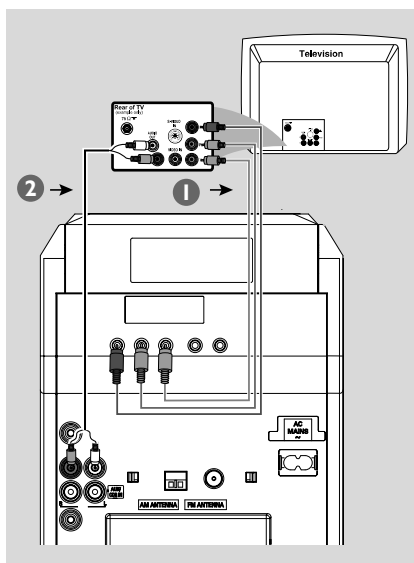
- Der kan fås bedre modtagelse på FM ved at tilslutte en udendørs FM-antenne til FM AERIAL (FM ANTENNA)-bøsningen.

Trin 4: Tilslutning af TV

VIGTIGT!

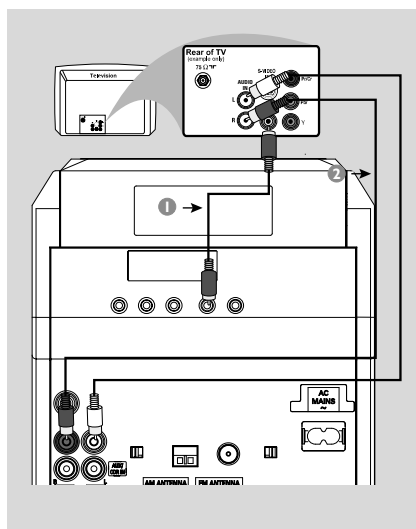
- Det er kun nødvendigt at bruge én af måderne (den bedste), afhængig af mulighederne i Deres TV-system.
- Tilslut DVD-afspilleren direkte til TV'et.

Brug af komponent video indgangsstik (Cr Cb Y)



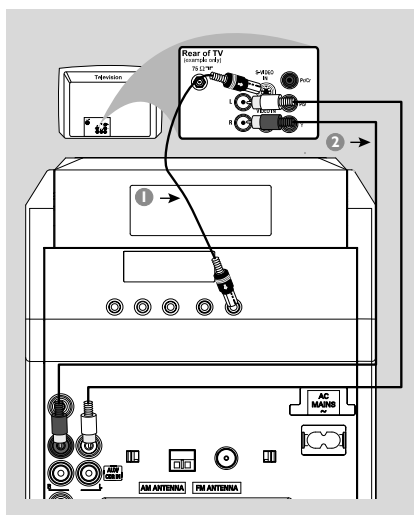
- 1 Brug komponent-videokablerne (rød/blå/grøn) til at forbinde systemets **Pr/Cr Cr/Cb Y** -stik med de tilsvarende komponent-videoeingange på TV-apparatet.
- 2 For at lytte til lyden af denne DVD-afspiller via dit TV, skal du bruge lyd-kablerne (hvid/rød) for at slutte **LINE OUT (L/R)** -stikkene på DVD-afspilleren til de tilsvarende **AUDIO IN**-stik på dit TV.

Brug af Composite Video jackstik (CVBS)



- 1 Forbind med et composite videokabel DVD-systemets **VIDEO OUT** jackstik med TV'ets videoindgangs-jackstik (kan være mærket A/V In, Video In, Composite eller Baseband) (kablet er ikke medleveret).
- 2 For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens **LINE OUT (L/R)** jackstik med de tilsvarende **AUDIO IN** jackstik på TV'et (kablet er ikke medleveret).

Brug af S-Video indgang



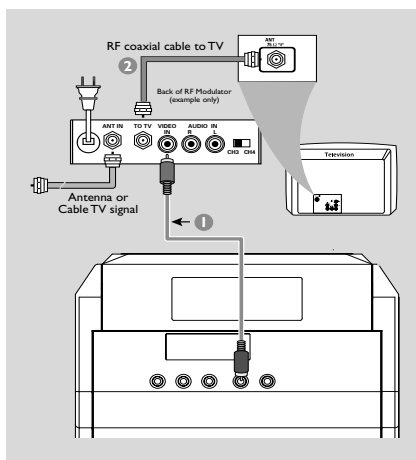
- 1 Brug et S-Video kabel (ikke leveret) til at forbinde systemets **S-VIDEO OUT** udgang til S-Videoindgangen (eller mærket Y/C eller S-VHS) på TV'et.
- 2 For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens **LINE OUT (L/R)** jackstik med de tilsvarende **AUDIO IN** jackstik på TV'et (kablet er ikke medleveret).

Tilslutninger

Anvendelse af en løs RF modulator

VIGTIGT!

– Hvis fjernsynet kun har et enkelt indgangsstik til antenne (eller det er mærket som 75 Ohm eller RF In), skal du bruge en RF-modulator for at kunne se DVD-afspilningen på fjernsynet. Spørg en elektronikforhandler eller kontakt Philips for at få oplysninger om tilgængelighed og anvendelse af RF modulator.



- 1 Med composite video-kablet (gult) tilsluttes DVD-afspillerens **VIDEO OUT**-stik til videoindgangsstikket på RF-modulatoren.
- 2 Tilslut RF-modulatoren til fjernsynets RF-stik med RF koaksialkablet (medfølger ikke).

Trin 5: Tilslutning af netledningen

VIGTIGT!

– Foretag ikke tilslutninger eller ændring af tilslutninger når der er strøm på systemet.

Når alle andre tilslutninger er udført sættes netledningens netstik i en stikkontakt (som tændes).

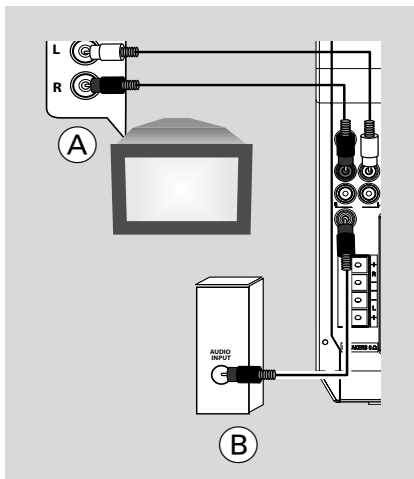
Ekstra muligheder: Tilslutning andet eksternt udstyr

VIGTIGT!

– Visse DVD'ere er kopibeskyttet, så de ikke kan optages på en videobåndoptager eller andet digitalt optageudstyr.

– Der er ikke medleveret audio/video-kabler for tilslutning af yderligere apparater.

– For at få optimal tilslutning skal man altid følge anvisningerne i brugsanvisningen for det tilsluttede udstyr.



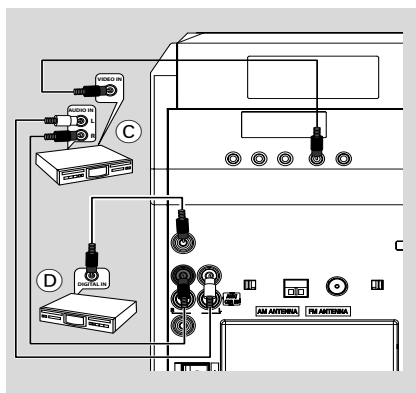
Sådan ses og lyttes der til afspilning fra andet udstyr (A)

Forbind **AUX/CDR IN** (R/L) jackbøsningerne med AUDIO OUT jackbøsningerne på det eksterne audio/video-apparat (f.eks. en TV, VCR-afspiller, en Laser Disc-afspiller eller et kassettedeck).

Før betjeningen startes trykkes på **SOURCE** på frontpanelet for at vælge AUX eller tryk på **AUX** på fjernbetjeningen for at aktivere indgangskilden.

Tilslutning af en aktiv subwoofer-højttaler (B)

Slut DVD Minisystemets **SUBWOOFER OUT**-stik til **AUDIO INPUT**-stikket på en aktiv subwoofer (medfølger ikke).



Sådan bruges videobåndoptageren til optagelse af DVD'ere (C)

Forbind systemets **VIDEO OUT** jackstik med videobåndoptagerens VIDEO IN jackstik og forbind systemets **LINE OUT (R/L)** jackstik med videobåndoptagerens AUDIO IN jackstik. Dermed er det muligt at lave analoge stereooptagelser (to kanaler; højre og venstre).

Optagelse (digital) (D)

Forbind DVD-systemets **DITITAL OUT** jackstik med et digitalt optageapparats DIGITAL IN jackstik.

Før optagelsen startes, skal der vælges DIGITAL OUTPUT i overensstemmelse med den anvendte audiotilslutning. (på side "DIGITAL OUT".)

Betjeningsknapper

Betjeningsknapper på anlægget

- ① **STANDBY-ON/ECO POWER** 
- tænder for system eller skifter til strømbesparende stand-by/normal stand-by med visning af ur.
- ② **Display**
- viser apparatets status.
- ③ **SOURCE**
- vælger den ønskede lydkilde : DISC, TUNER eller AUX.
- ④ **BAND / DISPLAY**
- Tuner or at vælge bølgeområde : FM eller MW.
- DVD/VCD/CD/MP3-CD viser CD-oplysninger på TV-skærmen og systempanel under afspilning.
- ⑤ **PRESET**  
- Tuner for at vælge en radiostation i forvalget.
- for DVD/VCD/CD/MP3 CD... for at vælge et ønsket melodinummer.
- ⑥ **SEARCH**  
- *for DVD/VCD/CD
- for at køre disc'en hurtigt tilbage/ frem. (Det er umuligt at spole hurtigt fremad/tilbage på en MP3-CD.)
- Tuner for at opsøge en lavere eller en højere radiofrekvens.
- til ur/timer til at justere timer og minutter.
- ⑦ **PLAY-PAUSE** 
- disc for at starte eller stoppe CD-afspilning.
- Tuner til at aktivere plug-and-play-funktion.
- ⑧ **STOP** ■
- for DVD/VCD/CD/MP3-CD
- for at stoppe afspilning eller for at slette et CD-program.
- ⑨ **OPEN/CLOSE** ▲
- til at åbne diskskuffen.
- ⑩ **VOLUME** -/+
- regulerer lydstyrken.
- ⑪ **CLOCK SET**
- *for Clock (kun på anlægget) vælger urfunktion.

- ⑫ **iR sensor**
- infrarød sensor til fjernbetjening.
- ⑬ 
- For tilslutning af hovedtelefoner.
- ⑭ **MIC 1/2**
- til at tilslutte mikrofon.
- ⑮ **MICVOL** -/+
- til at justere karaokeanlæggets miksingsniveau.

Betjeningsknapper på fjernbetjeningen

- ① 
- tænder for system eller skifter til strømbesparende stand-by/normal stand-by med visning af ur.
- ② **Cifertaster (0-9)**
- Valg af radiostationsnummer i forvalget.
- ③ **PROG/ANGLE**
- DVD/VCD/CD: adgang til programmenuen.
 - I Tuner-stilling: For at indlæse stationer i forvalget.
 - DVD: Vælger en DVD-kameravinkel.
- ④ **SOURCE**
- vælger den ønskede lydkilde : DISC, TUNER eller AUX.
- ⑤ **SYSTEM MENU (kun i disc-stilling)**
- For at få vist eller fjerne anlæggets menubjælke.
- ⑥ **DISC MENU (kun i disc-stilling)**
- DVD/VCD: For at åbne eller forlade menuen der viser disc-indholdet.
 - VCD2.0: i tilstanden Stop for at slå afspilningskontrol til eller fra.
- ⑦  
- Tuner**
- I Tuner-stilling: For at opsøge en lavere eller højere radiofrekvens.
 - tryk og hold nede, slip derefter knappen for at starte automatisk søgning efter radiofrekvens opad/nedad.
- Disc**
- søger bagud/fremad på en CD med forskellig hastighed.
 - til at flytte et forstørret billede til venstre/højre.
 - til Picture CD til at rotere et billede med eller mod uret.

* = Tryk på tasten og hold den nedtrykket i mindst to sekunder.

⑧ ▲▼

- søger bagud/fremad på en CD med forskellig hastighed.
- flytter et forstørret billede op/ned.
- (▼) vælger forskellige langsomme afspilningstilstande for en VCD/SVCD/DVD-disk.
- (▲) starter ramme for ramme-afspilning for DVD/VCD/SVCD.

⑨ OK

- For at komme ind i eller bekræfte et valg.

⑩ ◀▶

- springer til forrige/næste kapitel/titel/nummer.
- indstiller stereo eller mono lydfunktion.
- til at justere timer og minutter i ur/timer-funktionen.

⑪ ■

- Stopper afspilning eller sletter en station station i forvalget

⑫ ▶||

- Starter eller afbryder disc-afspilningen.

⑬ VOL +/-

- regulerer lydstyrken.
- justerer ekko/niveau eller slår MIC (mikrofonen) til/fra i karaoketilstand.

⑭ SUBTITLE

- vælger det foretrukne sprog ved undertekster:

⑮ AUDIO

- for VCD
- indstiller Stereo, Mono-Venstre eller Mono-Højre lydfunktion.
- for DVD
- vælger et audio-sprog.

⑯ MUTE

- afbryder lyden og tænder for den igen.

⑰ DISPLAY (OSD)

- Viser information på tv-skærmen under afspilningen

⑱ SLEEP/TIMER

- Ved standby
- indstiller en tid for automatisk at tænde for systemet.
- Afspilningsfunktion
- Indstilling af indslumrings-timerfunktionen (automatisk sluk).

⑲ REPEAT A-B

- for CD: gentager en specifik del af det samme nummer.
- for DVD/VCD: For at få gentaget en bestemt passage på en disc.

⑳ MODE

- vælger forskellige gentagelsesfunktioner eller afspilning i vilkårlig rækkefølge på en CD.

㉑ ZOOM

- DVD/VCD/Picture CD: forstørrer eller formindsker et billede eller aktivt billede på TV-skærmen.

㉒ KEY/ECHO

- slår mikrofonindstillingen til/fra.
- slår toneartsindstillingen til/fra.

㉓ SOUND

- vælger forskellige typer af forudindstillede lydequalizer-indstillinger: OPTIMAL, ROCK, JAZZ eller TECHNO under afspilning af CD/MP3/ WMA, HALL (sal), CINEMA (biograf) eller CONCERT (koncert) under afspilning af DVD/ VCD.

㉔ IS/DBB

- *skaber en fænomenal 'surround' stereoeffekt.
- til at vælge den ønskede basforbedringseffekt.

㉕ GOTO

- Disc: Søger hurtigt på en CD ved at indtaste tid, titel, kapitel eller nummer.

Bemærkninger i.f.m. fjernbetjeningen:

- Vælg først den lydkilde der skal reguleres med fjernbetjeningen ved at trykke på en af lydkilde-tasterne på fjernbetjeningen (f.eks. DISC eller TUNER).
- Vælg derefter den ønskede funktion (f.eks. ▶||, ◀▶, ▶).

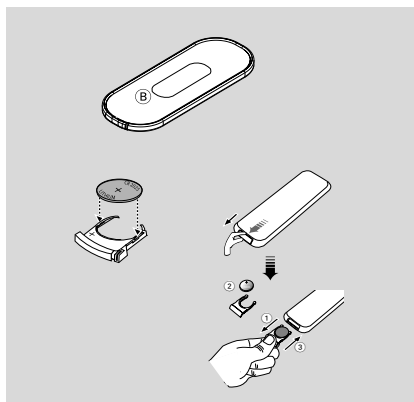
Forberedelser

VIGTIGT!

- Før De begynder at bruge anlægget, skal alle forberedelser være afsluttet (se afsnittet "Forberedelser").

Trin 1: Brug af fjernbetjeningen VIGTIGT!

- Før du tager fjernbetjeningen i brug, skal du fjerne plastikisoleringen som vist på billedet nedenfor.
- Hvis fjernbetjeningen ikke fungerer korrekt, eller dækningsområdet er reduceret, skal du udskifte batteriet med et nyt (CR2025) batteri.



ADVARSEL!

- Tag batterierne ud så snart de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske substanser, så overhold altid de lokale regler for bortkastning af brugte batterier

Trin 2: Sådan indstilles uret

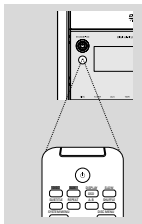
- 1 Gå på stand-by.
- 2 Trykkes og holdes **CLOCK SET** nede på systemet.
→ "SET CLOCK" vises efterfulgt af den sidst valgte kilde. Derefter blinker urets timetal.
- 3 Tryk på **SEARCH** ◀◀/▶▶ (◀▶) på fjernbetjeningen) for at indstille timerne.
- 4 Tryk på **CLOCK SET** for at bekræfte.
→ Urets minuttal blinker.
- 5 Tryk på **SEARCH** ◀◀/▶▶ (◀▶) på fjernbetjeningen) for at indstille minutterne.
- 6 Tryk igen på **CLOCK SET** for at bekræfte indstillingen.

Bemærkninger:

- Systemet har kun 24 timers urværk.
- Tiden slettes, når strømledningen fjernes eller ved strømsvigt.
- Under indstilling vil systemet automatisk gå ud af tidsindstillingsfunktionen, (manuel programmering), hvis ingen knapper aktiveres i 30 sekunder.

Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet

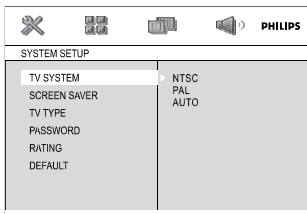
- 1 Ret fjernbetjeningen direkte mod fjernbetjeningsføleren (iR) på frontpanelet.
- 2 Vælg kilden, du vil betjene, ved at trykke på en af kildeknappe på fjernbetjeningen.
- 3 Vælg derefter den ønskede funktion. (f.eks. ▶||, ◀◀, ▶▶).



Trin 3: Indstilling af videopræference

VIGTIGT!

- Vær sikker på at alle nødvendige tilslutninger er udført (se afsnittet "Tilslutninger – Tilslutning af TV")



Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal.

→ Vælg kanal 1 på TV'et og tryk derefter gentagne gange på "kanal ned" knappen indtil videokanalen ses.

→ Eller: Fjernbetjeningen har en tast eller en omskifterknap, som vælger mellem forskellige videostillinger.

- 1 Ved stop eller under afspilning trykkes på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk på ◀◀/▶▶/▲/▼ på fjernbetjeningen for at skifte mellem funktionerne og vælge det foretrukne.

→ Flyt til **SYSTEM SETUP** og tryk på ▼.
→ Flyt til en af følgende og tryk på ▶▶.

– Indstilling af TV SYSTEM

Gør det muligt at vælge det farve-system der passer til det tilsluttede TV.

NTSC

- Hvis det tilsluttede TV har indbygget NTSC-system, vælges denne funktion. Dermed ændres videosignalet i en PAL-disc, så udgangssignalet bliver et NTSC-signal.

PAL

- Hvis det tilsluttede TV har indbygget PAL-system, vælges denne funktion. Dermed ændres videosignalet i en NTSC-disc, så udgangssignalet bliver et PAL-signal.

AUTO

- Denne funktion vælges, hvis det tilsluttede TV har indbygget multisystem. Udgangsformatet vil være det, der er indspillet på disc'en.

– Indstilling af TV TYPE

Vælg det skærmforhold som det TV har, der tilsluttes.

4:3 PS

- Hvis der er tilsluttet et almindeligt TV-apparat, og DVD'en ikke er indstillet til at se widescreen-TV, bruges denne stilling. Et widescreen-billede dækker hele TV-skærmen, men en del af billedet er automatisk skåret af.



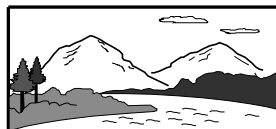
4:3 LB

- Hvis der er tilsluttet et almindeligt TV-apparat, og DVD'en er indstillet til at se widescreen-TV, bruges denne stilling. Der ses et widescreen-billede med sorte bånd foroven og forneden på TV-skærmen.



16:9

- Hvis De har et widescreen-TV, bruges denne stilling (widescreen-TV'et skal også være indstillet til "fuld størrelse").



Forberedelser

Bemærk

Indstil skærmmformatet fra DVD-afspilleren så det passer til det tilsluttede TV. Det format, der vælges, skal være tilgængeligt på disc'en. Hvis det ikke er tilfældet, vil indstilling af TV-formatet ikke ændre billedet ved afspilning.

Hvis du vil fjerne menuen

Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

Konfiguration af funktion til progressiv scanning (kun til TV-apparater med progressiv scanning)

Displayene progressiv scanning viser dobbelt så mange billeder pr. sekund som interlaced scanning (almindeligt TV-system). Progressiv scanning giver højere billedopløsning og -kvalitet pga. det næsten to gange så høje antal linjer.

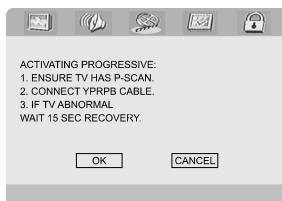
VIGTIGT!

Før du aktiverer progressiv scanning, skal du:

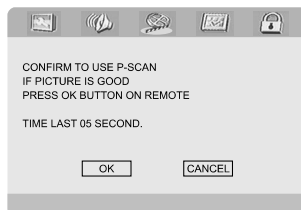
- 1) Kontrollere om TV'et kan modtage progressive signaler: Der skal anvendes et TV med progressiv scanning.
- 2) Du har sluttet DVD-afspilleren til TV'et vha. Y Pb Pr (se "Tilslutninger - Trin 4: Tilslutning af TV'et - Brug af komponent-videoindgangsstik (Cr Cb Y)").

- 1 Tænd for TV'et.
- 2 Deaktiver progressiv scanning på TV'et, eller aktiver interlaced-tilstand (se brugerhåndbogen til TV-apparatet).
- 3 Tryk på **STANDBY-ON/ECO POWER** (⏻ på fjernbetjeningen) for at tænde DVD-afspilleren.
- 4 Vælg den rigtige kanal til videoindgang.
→ DVD-baggrundsskærbilledet vises på TV-skærmen.
- 5 Tryk på **SYSTEM MENU**.

- 6 Tryk på ◀◀▶▶ gentagne gange for at vælge **"VIDEO SETUP"**.
- 7 Vælg **"TV MODE"** til **"P-SCAN"** og derefter **OK** for at bekræfte.
→ Vejledningsmenuen vises på TV-skærmen.



- 8 Tryk på ◀◀▶▶ for at markere **OK** i menuen, og tryk på **OK** for at bekræfte.
Indtil du aktiverer progressiv scanning på TV'et, vil billedet på skærmen være forvrænget.
- 9 Aktiver progressiv scanning på TV'et (se brugerhåndbogen til TV-apparatet).
→ Nedenstående menu vises på TV-skærmen.



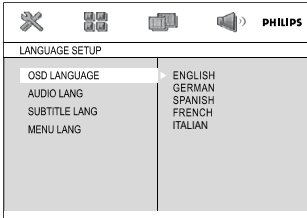
- 10 Tryk på ◀◀▶▶ for at markere **OK** i menuen, og tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Opsætningen er færdig, og du kan gå i gang med at nyde billeder i høj kvalitet.

Bemærkninger:

– Vent i 15 sek. for automatisk gendannelse, hvis et blankt eller forvrænget billede vises på TV-skærmen.

Trin 4: Indstilling af ønsket sprog

Du kan vælge dine foretrukne sprogindstillinger, så DVD Minisystemet automatisk skifter til det sprog, når du ilægger en disk. Hvis det valgte sprog ikke er tilgængeligt på disken, bruges diskens standardsprog i stedet. Men DVD Minisystemets standardsprog kan ikke ændres, når det først er valgt.



- 1 Ved stop eller under afspilning trykkes på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk på ◀◀/▶▶/▲/▼ på fjernbetjeningen for at vælge det foretrukne.
 - Flyt til **LANGUAGE SETUP** og tryk på ▼.
 - Flyt til en af følgende og tryk på ▶▶.

OSD LANGUAGE

Skifter sproget på TV-skærmen.
Vælg sprog fra den viste liste.

AUDIO LANG (DVD only)

Skifter sproget på underteksterne.
Vælg sprog fra den viste liste.

SUBTITLE LANG (DVD only)

Skifter sproget på lydsporet.
Vælg sprog fra den viste liste.

MENU LANG (DVD only)

Vælger sprog på DVD-menu.

Når det valgte sprog ikke er optaget på DVD'en, vil et af de optagede sprog automatisk blive valgt (undtaget OSD).

Du kan nulstille alle DVD-indstillinger, undtaget Sikring.

Hvis det valgte sprog ikke er tilgængeligt på CD'en, vil det originale sprog på CD'en blive valgt.

- 3 Tryk på ▲/▼ for at vælge sprog og tryk på **OK**.
- 4 Gentag **trin 2~3** for andre indstillinger.

Hvis du vil fjerne menuen

Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

Grundfunktioner

Sådan tændes der for apparatet

- Tryk på **STANDBY-ON/ECO POWER**  ( på fjernbetjeningen).
→ Anlægget tændes, og den sidst valgte lydkilde aktiveres.
- Tryk på **SOURCE (DISC, TUNER eller AUX)** på fjernbetjeningen.
→ Anlægget skifter over til den valgte lydkilde.

Sådan sættes anlægget i Eco Power standby-stilling

- Tryk på **STANDBY-ON/ECO POWER**  når der er tændt.
→ Systemet går på Eco strømbesparelses-standby (ECO POWER LED lyser) eller normal standby med visning af tid.
- Lydstyrke, interaktiv lydindstilling, sidst valgte funktion, kilde og forudindstillede stationer på tuneren er lagret i afspillerens hukommelse.
- Hvis systemet står på normal standby med visning af tid, trykkes og holdes **STANDBY-ON/ECO POWER**  nede i 3 sekunder eller mere for at skifte til Eco strømbesparelses-standby eller omvendt.

Energibesparende, automatisk Standby

For at spare på energiforbruget indstilles apparatet automatisk på standby 30 minutter efter et CD er spillet til ende og man ikke har rørt ved nogle knapper.

Lydkontrol

- Tryk på **SOUND** fgentagne gange for at vælge den ønskede lydeffekt: OPTIMAL, ROCK, JAZZ eller TECHNO under afspilning af CD/MP3/ WMA; HALL (sal), CINEMA (biograf) eller CONCERT (koncert) under afspilning af DVD/ VCD.
- Tryk på **IS/DBB** for at tænde eller slukke for surround-lydeffekt eller basfremhævning.

Bemærk:

- Effekten af **INCREDIBLE SURROUND** kan variere efter forskellige typer musik.

Volumenkontrol

Tryk på **VOLUME** eller **VOL +/-** på fjernbetjeningen knappen mod uret for at øge eller mindske apparatets lydstyrke.
→ Displayet viser "VOLUME XX" hvor "XX" angiver lydniveauet.

Lyt gennem hovedtelefoner

- Slut stikket på hovedtelefonerne til  -stikket på DVD-afspillerens frontpanel.
→ Lyden fjernes fra højttalerne.

Sådan gøres lyden midlertidigt tavs

- Tryk på **MUTE** på fjernbetjeningen.
→ Afspilningen fortsætter uden lyd, og ikonet for lydløs tænder.
- Aktivering af lydgengivning sker ved at:
 - Tryk på **MUTE**;
 - Regulér på lydstyrken.
 - skifte kilde.

Mikrofonmiksning

Slut en eller to mikrofoner (medfølger ikke) til systemet for at synge til musikken.

- 1 Slut en eller to mikrofoner til **MIC 1/2** -stikkene.
- Før du slutter mikrofonerne til, skal du indstille lydstyrken til minimum for at undgå en hyletone ved at dreje på **MIC VOL -/+** -knappen.
- 2 Under afspilning af DVD/VCD skal du holde **KEY/ECHO** nede på fjernbetjeningen for at tænde for ekkoindstillingen.
→ "ECHO SET ON" vises på TV-skærmen.
- 3 Tryk på **VOL -/+** på fjernbetjeningen for at: ECHO OFF → ECHO +1 → ECHO +2 → ECHO MAX.
- 4 Synge eller tale gennem mikrofonen.

Bemærkninger:

- Hold mikrofonerne væk fra højttalerne for at undgå en hyletone.
- Under indstillingen af ekko eller toneart går systemet ud af indstillingstilstanden, hvis der ikke trykkes på en karaokeknop inden for 8 sekunder.

Kontrol af toneart

Med denne funktion kan du ændre tonearten for dit stemmeleje.

- Tryk på **KEY/ECHO** på fjernbetjeningen for at aktivere indstillingen for toneart, og brug **VOL -/ +** til at justere tonearten et niveau op/ned (-6 til 06).

Plug-and-play (til tunerinstallation)

Med plug-and-play kan du gemme alle tilgængelige radiostationer automatisk.

Hvis der ikke er installeret plug-and-play

- 1 Når du tænder systemet, vises "AUTO INSTALL - PRESS PLAY".
- 2 Tryk på ►II for at starte installationen.
 - "INSTALL" vises efterfulgt af "TUNER" og derefter "AUTO SEARCHING".
 - **PROG** begynder at blinke.
 - Systemet søger efter alle radiostationer på FM-båndet og derefter på MW-båndet.

→ Alle tilgængelige radiostationer med tilstrækkelig høj signalstyrke gemmes automatisk.
→ Systemet stopper med at søge, når alle tilgængelige radiostationer er gemt, eller når hukommelsen for 40 forudindstillede radiostationer er fuld.

Geninstallation af plug-and-play

- 1 I standby skal du holde ►II på systemet nede, indtil "AUTO INSTALL - PRESS PLAY" vises.
- 2 Tryk på ►II for at starte installationen.
 - Alle tidligere gemte radiostationer vil blive erstattet.

Sådan afsluttes uden at gemme plug-and-play

- Tryk på **STOP ■** på systemet.

Bemærkninger:

– Hvis plug-and-play-installationen ikke er gennemført, og ingen station er forudindstillet, bliver installationen genstartet næste gang, du tænder for systemet.

Disc-betjening

VIGTIGT

– Dette system er beregnet til almindelig CDer. Derfor bør tilbehør som CD-stabiliseringsringe eller -ark osv. ikke bruges, da de kan ødelægge CD-mekanismen.

– Flyt ikke på disc-afspilleren under afspilning, da DVD mikrosystemet. derved kan beskadiges.

– DVD discs og afspillere er udstyret med regionale restriktioner.

Før afspilning af en disc skal man sikre sig, at disc'en er beregnet til samme zone som afspilleren.

– Afhængig af indholdet på DVD'en eller VIDEO CD'en kan visse funktioner være anderledes eller begrænsede.

– Tryk ikke på disc-skuffen og læg ikke andre ting end discs i skuffen, ellers kan afspilleren blive ødelagt.

– Hvis "forbudt" ikonet  ses på TV-skærmen, når der trykkes på en knap, betyder det, at funktionen ikke er tilgængelig i den igangværende disc eller på det øjeblikkelige tidspunkt.

Afspilning af discs

- 1 Sæt DVD-afspillerens og TV'ets (og en eventuelt tilsluttet stereo- eller audiomodtagers) netstik i stikkontakter (som tændes).
- 2 Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal. (Se "Indstilling af TV'et").
- 3 Tryk på **STANDBY-ON/ECO POWER**  (på fjernbetjeningen).
→ Philips' DVD-baggrund vises på tv'et.
- 4 Tryk på **OPEN-CLOSE**  knappen for at lukke op for discrummet. Læg en disc i og luk discrummet i.
→ Sørg for at disc'ens trykte side vender opad.
- 5 Afspilning starter automatisk.
→ Hvis der ses en discmenu på TV-skærmen se afsnittet "Sådan bruges discmenuen".
→ Hvis CDen er fastlåst på uegnet for børn, skal du indtaste din 4-cifrede kode. (Se "SYSTEM SETUP-PASSWORD".)
- 6 På et givent tidspunkt trykkes ganske enkelt på **STOP**  for at stoppe afspilningen.

Sådan bruges discmenuen

Afhængig af den anvendte disc ses der måske en menu på TV-skærmen, så snart disc'en er lagt i.

Sådan vælges en afspilningsfinesse eller et emne

- Tryk på     og **OK** eller det **Numeriske Tastatur (0-9)** på fjernbetjeningen.
→ Afspilningen starter automatisk.

Sådan kaldes en menu frem eller fjernes

- Tryk på **DISC MENU** på fjernbetjeningen.

For VCD'ere med afspilningskontrol (PBC) (kun version 2.0)

PBC-afspilning gør det muligt at afspille Video-CD'er interaktivt ved at følge menuen i displayet.

- I tilstanden Stop skal du trykke på **DISC MENU**.

→ Hvis PBC er T/ENDT, vil der skiftes til SLUKKET og afspilningen fortsætter:

→ Hvis PBC er SLUKKET, vil der skiftes til T/ENDT og der returneres til menuskærmen.

Generelle afspilningskontroller

Pausing playback (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Tryk under afspilning gentagne gange på **PLAY/PAUSE** .
→ Afspilningen stopper; og lyden bliver tavs.
- 2 Tryk igen på **PLAY/PAUSE**  for at komme tilbage til normal afspilning.

Spring til en anden titel (nummer)/kapitel (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Tryk på **PRESET**   på fjernbetjeningen) under afspilning for at gå til næste kapitel/nummer.
- 2 Gå direkte til en titel (nummer)/kapitel. Brug det **Numeriske Tastatur (0-9)** for at indtaste nummeret på den ønskede titel (nummer)/kapitel.

Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- I stop-stilling, tryk i stopstilling og med ilagt disc på **PLAY/PAUSE** .

Sådan slettes RESUME-funktionen

- I stop-stilling: Tryk igen på **STOP** .

Zoom (DVD/VCD/JPEG)

Zoom gør det muligt for dig at forstørre eller formindske videobilledet under afspilning.

- 1 Tryk på **ZOOM** gentagne gange for at forstørre eller formindske videobilledet under afspilning.
- 2 Tryk på **◀◀/▶▶/▲/▼** for at panorere hen over TV-skærmen.

Gentag (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Tryk på **MODE** gentagne gange for at vælge gentagelsesfunktion under afspilning.

DVD

CHAPTER

– For at få gentaget afspilning af det igangværende afsnit.

TITLE

– For at få gentaget afspilning af det igangværende titel.

OFF

– slukker for gentagelsesfunktionen.

VCD/MP3/CD

REP 1

– For at få gentaget afspilning af det igangværende spor

REP ALL

–vælger gentaget afspilning af hele CDen.

REPEAT ALL SHUFFLE

– vælger gentaget afspilning i vilkårlig rækkefølge.

REPEAT ALL SHUFFLE OFF

– slukker for gentagelsesfunktionen.

Gentag A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Tryk på **REPEAT A-B** når disc'en er på det valgte, ønskede startpunkt.
- 2 Tryk igen på **REPEAT A-B** når disc'en er på det valgte, ønskede stoppunkt.
→ A- og B-punkterne kan kun vælges indenfor samme afsnit/spor.
→ Passagen vil nu blive spillet om og om igen.
- 3 Tryk igen på **REPEAT A-B** for at komme tilbage til normal afspilning.
→ "A-B CANCEL" vises på TV-skærmen.

Indprogrammering

Vælger dine favorit-numre/kapitler til afspilning i en given rækkefølge.

PROG			
T	C	T	C
1	--:--	5	--:--
2	--:--	6	--:--
3	--:--	7	--:--
4	--:--	8	--:--
		9	--:--
		10	--:--
		11	--:--
		12	--:--
		13	--:--
		14	--:--
		15	--:--
		16	--:--

- 1 Tryk på **PROG/ANGLE** på fjernbetjeningen for at få adgang i programmeringsfunktionen.
- 2 Brug det **numeriske tastatur (0-9)** til at indtaste sporene direkte, og tryk på **OK** for at bekræfte.
- 3 Start afspilning ved at trykke på **▶II**
→ Programikonet på displaypanelet tændes.

Disc-betjening

Hurtigsøgning i et spor/afsnit (DVD/VCD/CD)

- 1 Tryk på **SEARCH** ◀◀/▶▶ under afspilning for at vælge den ønskede hastighed: 2X, 4X, 8X eller 20X (tilbage eller frem).
→ Lyden bliver slået fra.
- 2 Tryk på **PLAY/PAUSE** ▶II for at vende tilbage til normal afspilning.

Tidssøgning og søgning efter kapitel/nummer (DVD/VCD/CD)

- 1 Tryk på **GOTO** indtil tiden eller kapitel/nummer redigeringsboksen vises.
- 2 Indtast timer, minutter og sekunder fra venstre til højre i tidsredigeringsboksen ved hjælp af det numeriske tastatur på fjernbetjeningen.

ELLER

Indtast det ønskede kapitel/nummer i kapitel/nummer redigeringsboksen ved hjælp af det numeriske tastatur på fjernbetjeningen.

Oplysninger vises under afspilning (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Under afspilning trykkes på **DISPLAY (OSD)** for at vise CD-oplysninger på TV-skærmen.

DVD/VCD/CD

- Nuværende nummer/kapitel forløbne afspilningstid.
- Nuværende nummer/titels resterende afspilningstid.
- Hele CDens forløbne afspilningstid.
- Hele CDens resterende afspilningstid.
- Display slukket

MP3 CD

- Nuværende nummer forløbne afspilningstid.
- Nuværende nummer resterende afspilningstid.

Specielle CD-funktioner

Afspilning af en titel (DVD)

- 1 Tryk på **DISC MENU**.
→ Diskmenuen kommer frem på TV-skærmen.
- 2 Med tastene ◀◀/▶▶/▲/▼ vælges en afspilningsindstilling.
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.

Kameravinkel (DVD)

- Tryk gentagne gange på **PROG/ANGLE** for at vælge en anden ønsket vinkel.

Ændring af sproget på lydsiden (ved DVD optaget med flere sprog)

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge andre sprog på lydsiden.

Skift af lydkanal (for VCD)

- Tryk på **AUDIO**, for at vælge de blandt de tilgængelige audio-kanaler, der leveres af disken (Mono Left, Mono Right eller Stereo).

Undertekster (DVD)

- Tryk gentagne gange på **SUBTITLE** for at vælge andre sprog på undertekster.

Afspilning af MP3/WMA/billed-CD'er (Kodak, JPEG)

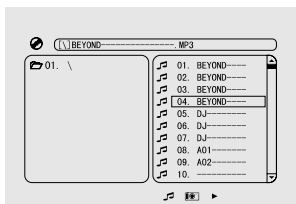
VIKTIGT!

– Der skal være tændt for TV'et, og det skal være indstillet på den rigtige videokanal.

Afspilning af MP3/WMA

Almindelig betjening

1. Læg en MP3/WMA CD'er:
→ Data-CDens menu vises på TV-skærmen, og afspilningen starter automatisk fra første nummer (fil).
2. Tryk på ◀◀ for at flytte til album- (folder) kolonnen på venstre side af TV-skærmen, derefter bruges ▲/▼ for at vælge et album (folder) og tryk på **OK** for at åbne den.



3. Tryk på ▶▶ for at flytte til nummer- (fil) kolonnen på højre side af TV-skærmen, derefter bruges ▲/▼ for at fremhæve et nummer (fil); eller brug det Numeriske Tastatur (0-9) for at indtaste nummer (fil) nummer.
4. Tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Afspilningen starter fra det valgte nummer til slutningen af albummet.

Nyttige tips:

– Indlæsningen af disc'en i systemet kan tage mere end 10 sekunder på grund af det store indhold og filkonfigurationen på disc'en.

Afspilningsvalg

Under afspilning kan man gøre følgende:

- Tryk på **PRESET** ◀/▶ på fjernbetjeningen for at vælge et andet nummer i nuværende album.
- Tryk på **PLAY/PAUSE** ▶|| for (midlertidigt) at stoppe hhv. genoptage afspilningen.

Afspilning af billed-CD'er

Almindelig betjening

1. Læg en billed-CD'er:
→ Data-CDens menu vises på TV-skærmen, og afspilningen starter automatisk fra første nummer (fil).
2. Tryk på ◀◀ for at flytte til album- (folder) kolonnen på venstre side af TV-skærmen, derefter bruges ▲/▼ for at vælge et album (folder) og tryk på **OK** for at åbne den.
3. Tryk på ▶▶ for at flytte til nummer- (fil) kolonnen på højre side af TV-skærmen, derefter bruges ▲/▼ for at fremhæve et nummer (fil); eller brug det Numeriske Tastatur (0-9) for at indtaste nummer (fil) nummer.
4. Tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Afspilningen starter fra det valgte billede til slutningen af mappen.

Afspilningsvalg

Under afspilning kan man gøre følgende:

- Tryk på **PRESET** ◀/▶ for at vælge en anden fil i nuværende mappe.
- Brug ◀◀/▶▶/▲/▼ på fjernbetjeningen for at dreje/flippe billedfilerne.
- Tryk på ▶|| gentagne gange for at stoppe midlertidigt/genoptage afspilning.
- Tryk på **STOP** ■ for at stoppe afspilning og gå tilbage til menuen for CDens indhold.

Specielle billeddiskfunktioner

Preview-funktionen (JPEG)

- Når du afspiller en disk, skal du trykke på **Zoom** gentagne gange for at vælge en anden zoomfaktor: (X2, X3, X4, X1/2, X1/3 eller X1/4).
- Betragt det zoomede billede ved hjælp af ◀◀/▶▶/▲/▼.

Afspilning med flere vinkler (JPEG)

- Så tryk på tastene ◀◀/▶▶/▲/▼ for at få vist forskellige effekter:
▲ -tasten: Spejlvender billedet lodret
▼ -tasten: Spejlvender billedet vandret
◀◀ -tasten: Roterer billedet mod uret
▶▶ -tasten: Roterer billedet med uret

DVD Menu Betjening

Grundfunktioner

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** for at gå ind i Setup Menu (Indstillings-Menu).
- 2 Tryk på ◀▶ for at vælge en side, som skal indstilles.
- 3 Tryk på piletasterne ▲ ▼ for at fremhæve en valgmulighed.
- 4 Gå til dens undermenu ved at trykke på tasten ▶▶ eller **OK**.
- 5 Flyt cursoren ved at trykke på ▲ ▼ for at fremhæve det valgte punkt.
→ Ved indstilling af værdier; trykkes på ▲/▼ for at indstille værdier.
- 6 Tryk på **OK** for at bekræfte.

Hvis du vil vende tilbage til foregående menu

- Tryk på ◀.

Hvis du vil fjerne menuen

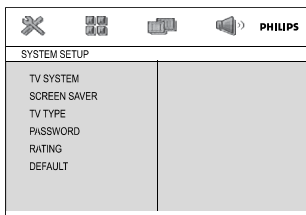
- Skal du trykke på **SYSTEM MENU**.
→ Indstillingerne vil blive gemt i afspillerens hukommelse, selv om afspilleren er slukket.

Bemærkninger:

– Nogle af funktionerne i System Menu Options (Mulighederne) er beskrevet i "Getting Started".

SYSTEM SETUP

Følgende muligheder kan vælges i SYSTEM SETUP page: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING" og "DEFAULT".

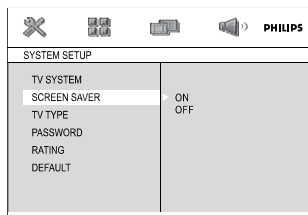


TV SYSTEM

Se "Forberedelser-Trin 3: Indstilling af videopræference".

SCREEN SAVER

Denne funktion bruges til at tænde eller slukke for pauseskærmen.



→ **On:** Ved STOP, PAUSE eller No DISC (Ingen CD) funktion, hvis ingen knapper aktiveres indenfor 3 minutter, vil pauseskærmen blive aktiveret.

→ **Off:** Pauseskærmen er ikke mulig.

TV TYPE

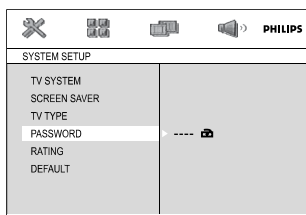
Se "Forberedelser-Trin 3: Indstilling af videopræference".

PASSWORD

Du kan indtaste din fircifrede adgangskode for at aktivere eller deaktivere børnesikring.

→ "🔒" vises i displayet, hvis børnesikringen er aktiveret.

→ "🔒" vises i displayet, hvis børnesikringen er deaktiveret.



Ændring af kode

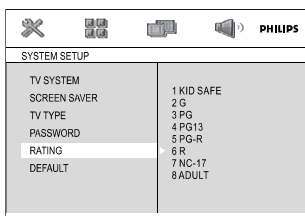
- 1 Flyt til "PASSWORD" og tryk på ▶▶ eller **OK** for at gå ind i undermenuen.
- 2 Hvis "🔒" vises i displayet, indtastes adgangskoden (0000) og tryk på **OK** for låse op.
- 3 Hvis "🔒" vises i displayet, gå direkte til Trin 3 og 4.
- 3 Indtast din nye fircifrede adgangskode ved hjælp af det Numeriske Tastatur (0-9) på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte og virke.

Bemærk:

- Den første kode (0000) kan altid bruges, selv om koden er blevet ændret.

RATING

Nogle DVD'ere kan have indkodet forældrekontrol i hele disc'en eller i visse scener i disc'en. Denne finesse gør det muligt at indstille afspilningen til et vist begrænset kontrolniveau mellem 1 og 8, som er landeafhængigt. Man kan "forbyde" afspilningen af discs, som er uegnet for børn, eller tillade afspilning af discs som indeholder alternative scener.



- VCD, SVCD, CD har ingen angivelse af niveau, og derfor har børnesikringen ingen virkning på den slags diske eller på de fleste illegale DVD diske.
- ① Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve "Rating".
- ② Gå til dens undermenu ved at trykke på tasten ►►.
- ③ Tryk på ▲ ▼ til at fremhæve et vurderingsniveau for den indsatte disk.
→ DVDer med hastighed over niveauet, som du har valgt, vil ikke blive afspillet, med mindre du indtaster din fircifrede kode eller vælger en lavere hastighed.

Bemærk:

- Visse DVD'ere har ikke et indkodet begrænsningsniveau, selvom filmniveauet er angivet på disc-kassetten. Ved afspilning af sådanne discs virker funktionen for begrænsningsniveau ikke.

Forklaring på begrænsningsniveauer

1 KID SAFE

- Egnet for børn

2 G

- Generel tilladelse : Anses for værende tilladt for alle aldre.

3 PG

- Voksenopsyn tilrådes.

4 PG 13

- Materiale som er uegnet for børn under 13 år: Voksenopsyn tilrådes.

5-6 PGR, R

- Parental Guidance - Restricted : Børn under 17 år må kun kunne se indholdet under opsyn af en forælder eller anden voksen person.

7 NC-17

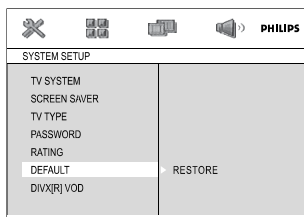
- No children under age 17 : Må ikke kunne ses af børn under 17 år.

8 Adult

- Materiale som kun skal kunne ses af voksne på grund af indbyggede sexscener, vold eller uartigt sprog.

DEFAULT

Indstilling af "Default" (normal) funktion vil nulstille alle muligheder og dine personlige indstillinger som fra fabrikken, og dine personlige indstillinger vil blive slettet.



- ① Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve "DEFAULT".
- ② Fremhæv RESTORE ved at trykke på ►►.
- ③ Tryk på OK for at bekræfte valget.

VIGTIGT!

- Når denne funktion er aktiveret, vil alle indstillinger blive nulstillet som fra fabrikken.

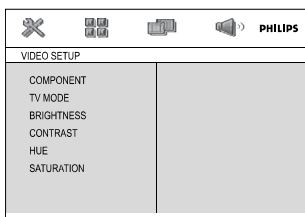
DVD Menu Betjening

LANGUAGE SETUP

Følgende muligheder kan vælges i LANGUAGE SETUP: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" og "MENU LANG". Se "Forberedelser-Trin 4: Indstilling af ønsket sprog".

VIDEO SETUP

Følgende muligheder kan vælges i VIDEO SETUP: "COMPONENT", "TV MODE", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" og "SATURATION".



COMPONENT

Videoudgangen skal indstilles, så den er i overensstemmelse med videotilslutningen.

Denne indstilling er ikke nødvendig, hvis du bruger **VIDEO OUT** -stikket (gult) til at forbinde DVD Minisystemet til dit TV.

→ **Pr/Cr Pb/CbY**: Vælg denne indstilling, hvis du har sluttet DVD Minisystemet til fjernsynet vha. komponent-videostik (Y Pb Pr).

→ **SVIDEO**: Vælg denne indstilling, hvis du har sluttet DVD Minisystemet til TV'et vha. S-Video-stikket.

TV-tilstand

Vælger interlace eller P-SCAN-videoudgangstilstand, når **Pr/Cr Pb/CbY** er valgt.

→ **P-SCAN** og **INTERLACE**.

I progressiv scanningstilstand vises billeder i høj kvalitet og med mindre flimrer. Det fungerer kun, hvis du har sluttet DVD-afspillerens x-stik til et TV, der understøtter progressive videoindgangssignaler. Ellers vises et forvrænget billede på TV-skærmen. Se "Forberedelser-Konfiguration af funktion til progressiv scanning", hvis du vil have en grundning vejledning i indstilling af progressiv scanning.

BRIGHTNESS

Justerer lysstyrken. Rækkevidde: 0-12.

CONTRAST

Justerer kontrasten. Rækkevidde: 0-12.

HUE

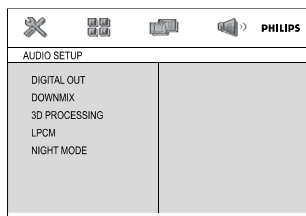
Justerer skæret. Rækkevidde: -6-+6.

SATURATION

Justerer mætningen. Rækkevidde: 0-12.

AUDIO SETUP

Følgende muligheder kan vælges i AUDIO SETUP: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "3D PROCESSING", "LPCM" og "NIGHT MODE".



DIGITAL OUT

→ **DIGITAL/OFF**: Slukker for digitalt output.

→ **DIGITAL/RAW**: Hvis DIGITAL AUDIO OUT er forbundet til en multikanals dekoder/modtager:

→ **DIGITAL/PCM**: Kun hvis modtageren ikke kan dekode multikanals audio.

DOWNMIX

Ved hjælp af disse valgmuligheder kan du indstille din DVD-afspillers analoge stereo udgang.

→ **LT/RT**: Vælg dette for at indstille lydudgangen til stereo, så der kun høres lyd i de to fronthøjttalere og subwooferne.

→ **STEREO**: Vælg denne indstilling, hvis din DVD-afspiller er tilsluttet til en Dolby Pro Logic-dekoder:

→ **VSS**: Sætter DVD-afspilleren i stand for at anvende virtuelle surroundlyd-effekter.

3D PROCESSING

Denne funktion giver en virtuel surroundlydoplevelse med brug af kun to højttalere.

→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE og LIVE**

LPCM

Hvis du forbinder DVD-afspilleren til en PCM kompatibel modtager via den koaksiale pol, skal du eventuelt justere 'LPCM'.

Diske optages med en bestemt samplinghastighed. Jo større samplinghastigheden er, desto bedre er lyd kvaliteten.

→ **48kHz:** Afspilning af en disk, der er optaget med en samplinghastighed på 48 kHz.

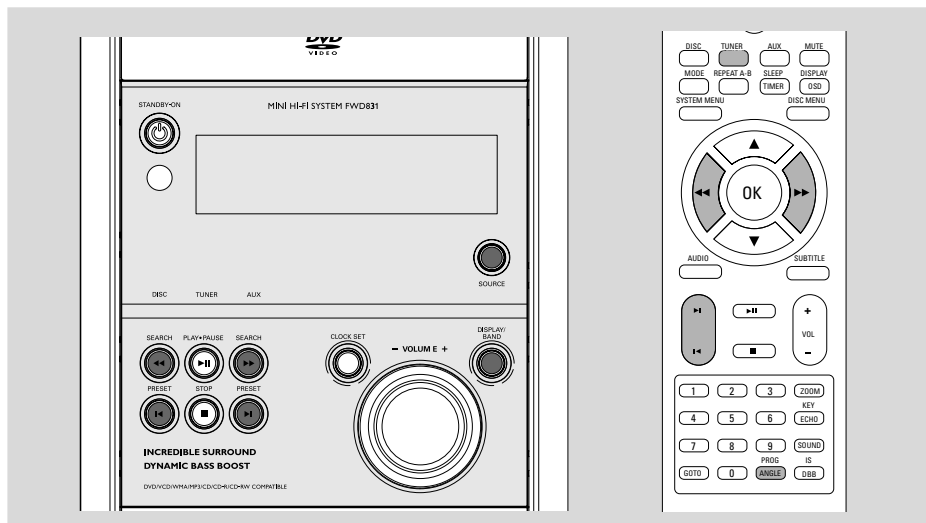
→ **96kHz:** Afspil en disk, der er indspillet med en samplingfrekvens på 96kHz, hvilket kun kan opnås i tilstanden stereo-Classic[flat].

→ **192kHz:** Afspilning af en disk, der er optaget med en samplinghastighed på 192 kHz.

NIGHT MODE

→ **OFF:** Vælg dette for at få den fulde dynamik i surroundlyden.

→ **ON:** Vælg dette for at niveauregulere lyden, så høje toner bliver blødere og lydstyrken i dybe toner øges til et hørbart niveau. Denne finesse er kun tilgængelig i film med Dolby Digital funktion.



Indstilling på radiostationer

- 1 Vælg **TUNER** lydkilden.
→ "FM" eller "MW" vises kort på displayet.
 - 2 Vælg et bølgeområde ved at trykke en eller flere gange på **BAND/DISPLAY (TUNER)** på fjernbetjeningen): FM eller MW.
 - 3 Tryk på **SEARCH** ◀◀/▶▶ og slip knappen.
→ Radioen indstilles automatisk på en station med tilstrækkelig signalstyrke. Displayet viser: "SEARCH" under automatisk indstilling.
 - 4 Gentag punkt 3, hvis det er nødvendigt, indtil den ønskede station findes.
- Radioen indstilles på en svag sender ved at trykke kort på **SEARCH** ◀◀/▶▶ så ofte det er nødvendigt for optimal modtagelse.

Indprogrammering af radiostationer

For hvert bølgeområde kan der gemmes op til 20 radio stationer i hukommelsen.

Automatisk indprogrammering

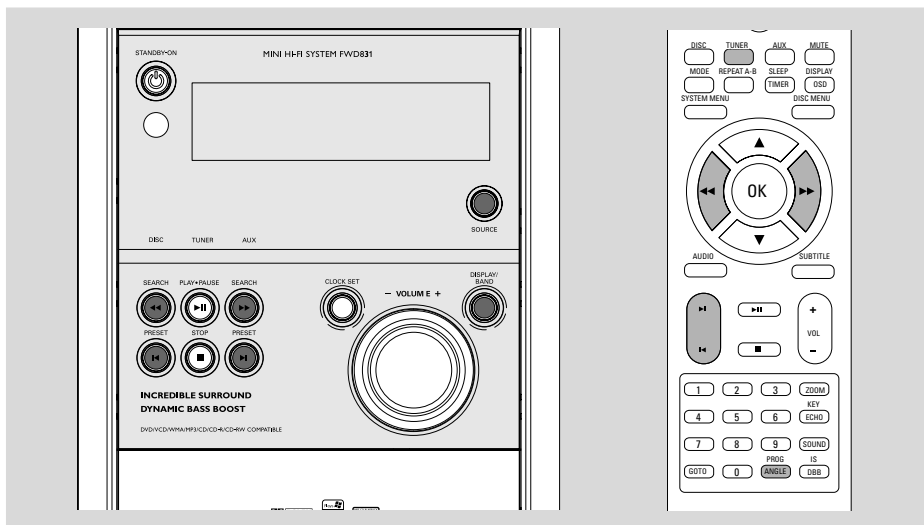
Tryk på **PROG/ANGLE** i mindst 2 sekunder for at aktivere indprogrammeringsfunktionen.
→ Alle tilgængelige stationer indlæses.
→ Displayet viser **RADIO** og de til rådighed værende stationer indprogrammeres i rækkefølge efter bølgeområdestyrke.

Manuel indprogrammering

- 1 Indstil på den ønskede station
 - 2 Tryk på **PROG/ANGLE** for at aktivere indprogrammeringsfunktionen.
→ **PROG** blinker på displayet, og **PR** vises. **PR** står for programnummeret.
 - 3 Tryk på **PRESET** ◀/▶ for at give forvalgsstationen et nummer fra 1 til 20.
 - 4 Tryk én gang til på **PROG/ANGLE** for at bekræfte indstillingen.
→ Den forudindstillede stations frekvens vises.
 - 5 Gentag ovenstående fire punkter for at lagre andre stationer.
- Man kan slette en forvalgsstation ved at lagre en anden frekvens på det samme forvalgsnummer.
Bemærk:
– Under indstilling vil systemet automatisk gå ud af tidsindstillingsfunktionen, hvis ingen knapper aktiveres i 10 sekunder.

Indstilling på forvalgsstationer

- Tryk på **PRESET** ◀/▶, indtil displayet viser det ønskede nummer på forvalgsstationen.



Sådan indstilles uret (klokken)

Se "Forberedelser-Trin 2: Sådan indstilles uret".

Sådan indstilles timeren

- Systemet kan bruges som et vækkeur; hvor DISC (disk) eller TUNER tændes på det angivne tidspunkt (skal kun indstilles én gang). Før man kan anvende timeren, skal tidspunktet på uret dog først indstilles.
- 1 I standbytilstand skal du holde **SLEEP/TIMER** på fjernbetjeningen nede i mere end to sekunder.
→ "SELECT SOURCE" ruller efterfulgt af den senest valgte kilde.
- 2 Tryk på **SOURCE** for at vælge den ønskede kilde, og tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
→ "SET ON TIME" ruller efterfulgt af "ON 0 : 00".
- 3 Tryk på **SEARCH <</>>** (H) på fjernbetjeningen) for at indstille timerne, og tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **SEARCH <</>>** (H) på fjernbetjeningen) for at indstille minutterne, og tryk på **SLEEP/TIMER** for at fuldføre indstillingen.
→ Timeren er nu indstillet og aktiveret.

Deaktivering og aktivering af timeren

- På standby eller under afspilning tryk én gang til på **SLEEP/TIMER** på fjernbetjeningen én gang på fjernbetjeningen.
→ Displayet viser hvis den er aktiveret, og ordet forsvinder; hvis når funktionen er deaktiveret.

Indstilling af indslumrings-timeren

Med sleep-timeren slukkes der automatisk for apparatet efter et indstillet tidsinterval, hvor man kan falde i søvn.

- 1 Tryk gentagne gange på **SLEEP/TIMER** på fjernbetjeningen for at vælge en forudindstillet tid.
→ Der kan vælges følgende tider (i minutter):
90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF
→ Displayet viser enten "SLEEP xx". "xx" er det valgte minuttal.
- 2 Tryk på **SLEEP/TIMER** knappen, når De kommer til det minuttal, hvor De ønsker at indslumrings-timeren skal slukke for anlægget.

Sådan slukkes der for indslumrings-timeren

- Tryk gentagne gange på **SLEEP/TIMER** til displayet viser "OFF", eller tryk på **STANDBY-ON/ECO POWER** knappen.

Specifikationer

FORSTÆRKER

Udgangseffekt	2 x 75 W RMS
Signal/støjforhold	≥ 60 dBA
Frekvensområde	63 – 20000 Hz, +0.5 / -1 dB
Indgangsfølsomhed AUX	1.0 V (max. 2 V)
Impedans, højttalere	6 Ω
Impedans, hovedtelefoner	32 Ω -1000 Ω

DVD-AFSPILLEREN

Lasertype	Halvleder
Disc-diameter	12cm / 8cm
Video-dekodning	MPEG-2 / MPEG-1
Video DAC	10 Bits
Signalsystem	PAL / NTSC
Videoformat	4:3 / 16:9
Video signal/støjforhold	56 dB (minimum)
Videoudgangssignal	1.0 Vp-p, 75 Ω
S-Videoudgangssignal	Y - 1.0 Vp-p, 75 Ω
..... C - 0.286 Vp-p, 75 Ω	
Audio DAC	24 Bits / 96 kHz
Frekvensgang	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Digital udgang	
..... SPDIF (Sony Philips digital interface) koaxial	
Antal indprogrammerbare melodier	20
Signal/støjforhold	≥ 65 dBA
Kanalseparation	≥ 40 dB (1 kHz)
Total harmonisk forvrængning ..	< 0.02% (1 kHz)

TUNER

FM-område	87.5 – 108 MHz
MW-område (9 kHz)	531 – 1602 kHz
Indstilling af gitter	9 kHz
Følsomhed ved 75 Ω	
– mono, 26 dB signal/støjforhold	2.8 μV
– stereo, 46 dB signal/støjforhold	61.4 μV
Selektivitet	≥ 28 dB
Total harmonisk forvrængning	≤ 5%
Frekvensgang	63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Signal/støjforhold	≥ 50 dBA

HØJTTALERE

2 vejs; Basrefleks-system	
Basenhed	2 x 13 cm
Diskantenhed	1 x 5 cm
Dimensioner (b x h x d)	165 x 410 x 285 (mm)

GENERELT

Netspænding	220 – 230 V;
.....	50 Hz
Dimensioner (w x h x d)	177 x 292 x 341 (mm)
Vægt (med/uden højttalere)	17.7 / 5.9 kg
Standby	≤ 15 W
Strømsparende standby	< 1 W

Med forbehold for ændringer.

ADVARSEL

VForsøg ikke under nogen omstændigheder på selv at reparere anlægget, da garantien dermed bortfalder. Adskil ikke anlægget, da der dermed er fare for at få elektrisk stød.

Hvis der opstår en fejl i anlægget, beder vi Dem kontrollere nedenstående punkter, før De sender anlægget til reparation.

Problem	Løsning
Ingen strøm på anlægget.	✓ Kontroller at netledningen er sat rigtigt i.
Displayet viser "NO DISC"	✓ Kontroller at pladen er lagt i med den rigtige side opad. ✓ Vent til evt. kondensvand på laserlinsen er forsvundet. ✓ Rens eller udskift CD-pladen (se "Vedligeholdelse"). ✓ Brug en læsbar CD eller en korrekt optaget MP3-CD.
Ingen billede.	✓ Kontroller at der er tændt for TV'et. ✓ Kontroller videoforbindelserne.
Forstyrrelser i billedet eller dårligt billede.	✓ Nogle gange kan der forekomme små billedforstyrrelser. Dette er normalt. ✓ Rens disc'en. ✓ Forbind systemet til S-video indgangen på dit TV.
Skærmformatet kan ikke ændres selvom der er valgt andet format på TV'et.	✓ Skærmformatet er låst fast af disc'en. ✓ Afhængig af TV'et er det muligt, at skærmformatet ikke kan ændres.
DVD-afspilleren starter ikke afspilning.	✓ Isæt en læsbar CD. ✓ Kontroller disc-typen, farve-systemet og den regionale kode. ✓ Rens disc'en. ✓ Placér CD'en med afspilningssiden nedad. ✓ Tryk på SYSTEM MENU for at slukke for opsætnings-menuen. ✓ Sluk for forældrekontrollen eller ændr på kontrol-niveauet. ✓ Der er kommet kondens i afspilleren. Tag disc'en ud og lad afspilleren stå med strøm på i en times tid.
DVD-afspilleren reagerer ikke, når der trykkes på betjenings-tasterne.	✓ Tag stikket ud af stikkontakten og sæt det i igen.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Sproget for lyd og undertekster kan ikke ændres under afspilning af en DVD.	✓ Der er ikke indspillet multisprog på lyd eller undertekster på DVD'en. ✓ DVD'en tillader ikke ændring af sproget i lyd eller undertekster.
Ingen lyd eller dårlig lyd kvalitet.	✓ Regulér på lydstyrken. ✓ Hvis der er tilsluttet hovedtelefoner: Tag hovedtelefonstikket ud. ✓ Kontroller at højttalerne er korrekt tilsluttet. ✓ Kontroller at de afisolerede dele af højttalerledningerne har rigtig kontakt i klemmerne. ✓ Hvis systemet står på pause, langsom eller hurtig fremad/tilbage spoling, trykkes på ► for at genoptage normal afspilning. ✓ Sørg for at MP3-CD'en er optaget indenfor 32 – 256 kbps bit-hastighed med en samplingfrekvens på 48 kHz, 44,1 kHz eller 32 kHz. ✓ Check at DTS CD'en også understøtter Dolby Digital output.
Dårlig radiomodtagelse.	✓ Hvis radiosignalet er for svagt: Prøv at justere på antennen eller tilslut en udvendig antenne, så modtagelsen bliver bedre. ✓ Prøv at gøre afstanden mellem Micro HiFi-anlægget og Deres TV eller VCR større.
Kassetteholderen kan ikke lukke op.	✓ Sæt stikket i stikkontakten og tænd igen for anlægget.
Lyden i venstre og højre kanal er byttet om.	✓ Kontroller højttalertilslutningerne og højttalernes placering.
Fjernbetjeningen virker ikke.	✓ Ret fjernbetjeningen mod DVD-afspillerens sensor. ✓ Gør afstanden til DVD-afspilleren mindre. ✓ Fjern eventuelle genstande mellem fjernbetjening og afspiller. ✓ Udskift batterierne med nye. ✓ Kontroller at batterierne er sat rigtigt i.
Timeren virker ikke.	✓ Indstil uret så det går rigtigt. ✓ Hvis der pågår båndoptagelse: Stop optagelsen.
Ur/timer-indstillingen er slettet.	✓ Der har været en strømafbrydelse, eller der har været slukket for strømmen til anlægget. Indstil uret/timeren igen.

Afsnit: Afsnit i et billed- eller musikstykke på en DVD, som er mindre end titler. En titel er sammensat af flere afsnit. Hvert afsnit er tildelt et afsnitsnummer som gør det muligt at vælge det afsnit, der ønskes.

Afspilningskontrol (PBC): Refererer til de signaler der er optaget i Video-CD'er eller SVCD'er for kontrol af gengivelsen. Ved at bruge menukærmene, som er optaget på en Video-CD eller SVCD og som understøtter PBC kan man få fornøjelse af den interaktive software såvel som software med søgefunktion.

AUDIO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender audiolyd videre til et andet system (TV, Stereo etc.).

Bitstrøm: Det antal data der bruges til gengivelse af en given længde musik målt i kilobits pr. sekund eller kbps. Eller den hastighed med hvilken der optages. Generelt, jo højere bitstrøm eller jo højere hastighed desto bedre lyd kvalitet. Højere bitstrøm bruger imidlertid mere plads i en disc.

Discmenu: En skærmvisning som gør det muligt at vælge billeder, lyd, undertekster, multivinkler etc., som er optaget i en DVD.

Dolby Digital: Et surround-lydsystem der er udviklet af Dolby Laboratories og som indeholder op til seks kanaler med digital lyd (forreste venstre og højre), venstre og højre surround og midterste).

DTS: Digital Theatre Systems. Dette er også et surround-lydsystem, men det er anderledes end Dolby Digital. De to systemer er udviklet af forskellige firmaer.

Forældrekontrol: En funktion i DVD'ere som gør det muligt at få aldersbestemt begrænset afspilning af indholdet i DVD'en i overensstemmelse med begrænsningsniveauet i hvert land. Begrænsningen varierer fra disc til disc. Når funktionen er aktiveret, forbydes afspilningen hvis softwarens niveau er højere end det af brugeren indstillede niveau.

Højde/breddeforhold: Forholdet mellem den lodrette og vandrette størrelse på de billeder der ses på TV-skærmen. Et almindeligt TV har billedforholdet 4:3, et wide-screen TV har forholdet 16:9.

JPEG: Et komprimeret datasystem for et still-billede foreslået af Joint Photographic Expert Group, som kun har en lidt formindsket billedkvalitet på trods af den store komprimering.

MP3: Et fil-format med komprimeret lyddatasystem. "MP3" er en forkortelse for Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Ved at bruge MP3-format kan en CD-R eller en CD-RW indeholde 10 gange så mange data som en almindelig CD.

PCM (Pulse Code Modulation): Et system til konvertering af analoge lyd signaler til digitale signaler for senere behandling uden at der er anvendt komprimering ved konverteringen.

Regionskode: Et system der kun tillader, at discs kan afspilles i bestemte forudvalgte regioner. Dette DVD-system kan kun afspille discs, som har samme regionskode som systemet. Systemets regionskode findes på typeskiltet. Nogle discs kan afspilles i mere end én region (eller i ALL (alle regioner)).

S-Video: Giver et mere klart billede ved at gengive billede og lyd i to separate kanaler. Man kan kun bruge S-Video, hvis TV'et er udstyret med et S- video in jackstik.

Samplingfrekvens: Frekvensen af samplingdata når analoge data konverteres til digitale data. Samplingfrekvensen refererer numerisk til, hvor mange gange det analoge signal samples pr. sekund.

Surround: Et system der frembringer realistiske tredimensionelle lydfelter ved brug af mange højttalere omkring lytteren.

Titel: Det længste afsnit af billede eller musik i en DVD, musik-CD, video software etc. eller et helt album i audio software. Hver titel er tildelt et titelnummer som gør det muligt at vælge den titel, der ønskes afspillet.

VIDEO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender videosignaler til TV'et.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

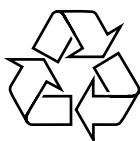
Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk



FWD831



Printed in China

PDCC-ZC-0724